



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO

Wrocław, dnia 9 marca 2021 r.

Poz. 1164

UCHWAŁA NR XXXIV/870/21 RADY MIEJSKIEJ WROCŁAWIA

z dnia 18 lutego 2021 r.

zmieniająca uchwałę nr XXXII/816/20 Rady Miejskiej Wrocławia w sprawie budżetu Miasta na 2021 rok

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2020 r. poz. 713 i 1378), art. 12 pkt 5 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (Dz. U. z 2020 r. poz. 920), art. 211, art. 212, art. 214, art. 215 i art. 220 ust. 1 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2019 r. poz. 869, z późn. zm.¹⁾) oraz art. 2a ust. 3 ustawy z dnia 2 marca 2020 r. o szczególnych rozwiązaniach związanych z zapobieganiem, przeciwdziałaniem i zwalczaniem COVID-19, innych chorób zakaźnych oraz wywołanych nimi sytuacji kryzysowych (Dz. U. z 2020 r. poz. 1842, z późn. zm.²⁾), Rada Miejska Wrocławia uchwala, co następuje:

§ 1. W uchwale nr XXXII/816/20 Rady Miejskiej Wrocławia z dnia 17 grudnia 2020 r. w sprawie budżetu Miasta na 2021 rok (Dz. Urz. Woj. Doln. z 2021 r. poz. 333), wprowadza się następujące zmiany:

1) § 2 otrzymuje brzmienie:

„§ 2. 1. Źródłem pokrycia deficytu budżetu Miasta w wysokości 539.378.000 zł będą przychody pochodzące z kredytu z banku w wysokości 515.432.958 zł oraz przychody jednostek samorządu terytorialnego z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach w wysokości 23.945.042 zł.

2. Spłata zobowiązań z tytułu kredytów i pożyczek w łącznej kwocie 251.091.638 zł, nastąpi z przychodów z kredytu z banku w wysokości 251.091.638 zł.

3. Ustala się przychody związane z finansowaniem deficytu oraz spłatą zobowiązań Miasta w łącznej wysokości 790.469.638 zł, z tego:

1) z zaciągniętych kredytów na rynku krajowym w wysokości 666.524.596 zł;

2) z zaciągniętych kredytów na rynku zagranicznym w wysokości 100.000.000 zł;

3) z przychodów jednostek samorządu terytorialnego z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach wysokości 23.945.042 zł.

¹⁾ Zmiany tekstu jednolitego wymienionej ustawy zostały ogłoszone w Dz. U. z 2019 r. poz. 1622, 1649 i 2020, z 2020 r. poz. 284, 374, 568, 695, 1175 i 2320.

²⁾ Zmiany tekstu jednolitego wymienionej ustawy zostały ogłoszone w Dz. U. z 2020 r. poz. 2112, 2123, 2157, 2255, 2275, 2320, 2327, 2338, 2361 i 2401, z 2021 r. poz. 11, 159 i 180.

4. Ustala się szczegółowy podział rozchodów w łącznej wysokości 251.091.638 zł, z tego:

- 1) spłaty otrzymanych krajowych pożyczek kredytów w wysokości 190.239.816 zł;
- 2) spłaty otrzymanych zagranicznych pożyczek i kredytów w wysokości 60.851.822 zł.”;

2) w § 5 dodaje się ust. 6 w brzmieniu:

„6. Wyodrębnia się środki z wynikające z przepisów o Funduszu Przeciwdziałania COVID-19 i wydatki nimi finansowane – zgodnie z załącznikiem nr 16 do uchwały.”;

3) § 7 otrzymuje brzmienie:

„§ 7. 1. Określa się limit zobowiązań, z tego:

1) z tytułu kredytów, z tego:

- a) na spłatę zobowiązań z tytułu kredytów i pożyczek w wysokości 251.091.638 zł,
- b) na finansowanie planowanego deficytu w wysokości 515.432.958 zł,
- c) na pokrycie występującego w ciągu roku przejściowego deficytu budżetu w wysokości 400.000.000 zł.”;

4) w załącznikach nr 1, 4 i 7 wprowadza się zmiany (w odpowiednich pozycjach), określone w załącznikach nr 1–3 do niniejszej uchwały;

5) załącznik nr 15 otrzymuje brzmienie określone w załączniku nr 4 do niniejszej uchwały;

6) dodaje się załącznik nr 16 w brzmieniu określonym w załączniku nr 5 do niniejszej uchwały.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Wrocławia.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady Miejskiej Wrocławia:
Jarosław Charłampowicz

Załącznik nr 1
do uchwały Nr XXXIV/870/21
Rady Miejskiej Wrocławia
z dnia 18 lutego 2021 r.

ZMIANA PLANU DOCHODÓW MIASTA NA 2021 ROK

Wyszczególnienie	Dział	Rozdział	Paragraf	Zmiana planu dochodów na 2021 rok	z tego dochody:				
					bieżące, z tego:		majątkowe, z tego:		
					gmina	powiat	gmina	powiat	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
DOCHODY OGÓLEM, z tego:					-	-	-	-	-
Dochody własne, z tego:					-	-	-	-	-
Dochody z usług, z tego:					-	-	-	-	-
wpływy z opłat za pobyt oraz wyżywienie dziecka u dziennego opiekuna					-	-	-	-	-
	855	85507	0830	- 641 570	- 641 570				
	855	85516	0830	641 570	641 570				

Załącznik nr 2
do uchwały Nr XXXIV/870/21
Rady Miejskiej Wrocławia
z dnia 18 lutego 2021 r.

ZMIANA ZESTAWIENIA DOTACJI UDZIELANYCH Z BUDŻETU MIASTA NA 2021 ROK

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Zmiana planu dotacji udzielanych z budżetu Miasta ogółem na 2021 rok	Dotacje dla jednostek sektora finansów publicznych		Dotacje dla jednostek spoza sektora finansów publicznych	
				z tego:		z tego:	
				podmiotowe	celowe	podmiotowe	celowe
1	2	3	4	5	6	7	8
RAZEM DOTACJE UDZIELANE Z BUDŻETU MIASTA			5 000 000	-	5 000 000	-	-
DOTACJE NA ZADANIA INWESTYCYJNE, z tego:			5 000 000	-	5 000 000	-	-
926	KULTURA FIZYCZNA		5 000 000	-	5 000 000	-	-
	92601	Obiekty sportowe	5 000 000		5 000 000		

Załącznik nr 3
do uchwały Nr XXXIV/870/21
Rady Miejskiej Wrocławia
z dnia 18 lutego 2021 r.

**ZMIANA DOCHODÓW I WYDATKÓW ZWIĄZANYCH Z REALIZACJĄ
ZADAŃ Z ZAKRESU ADMINISTRACJI RZĄDOWEJ I INNYCH ZADAŃ ZLECONYCH MIASTU,
ZADAŃ WYKONYWANYCH NA MOCY POROZUMIEŃ Z ORGANAMI ADMINISTRACJI RZĄDOWEJ
ORAZ ZADAŃ REALIZOWANYCH W DRODZE UMÓW LUB POROZUMIEŃ
MIĘDZY JEDNOSTKAMI SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO
NA 2021 ROK**

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Zmiana planu dochodów na 2021 rok	z tego zadania:		Zmiana planu wydatków na 2021 rok	z tego zadania:	
				gminy	powiatu		gminy	powiatu
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		OGÓLEM	-	-	-	5 000 000	5 000 000	-
		ZADANIA WŁASNE	-	-	-	5 000 000	5 000 000	-
926		KULTURA FIZYCZNA	-	-	-	5 000 000	5 000 000	-
	92601	Obiekty sportowe - dotacje przekazywane do innych jednostek samorządu terytorialnego	-			5 000 000	5 000 000	

Załącznik nr 4
do uchwały Nr XXXIV/870/21
Rady Miejskiej Wrocławia
z dnia 18 lutego 2021 r.

**PRZYCHODY I ROZCHODY
ZWIĄZANE Z FINANSOWANIEM PLANOWANEGO DEFICYTU
ORAZ SPŁATĄ ZOBOWIĄZAŃ MIASTA W 2021 ROKU**

P R Z Y C H O D Y

Paragraf	Wyszczególnienie	Przychody
<i>1</i>	<i>2</i>	<i>3</i>
905	Przychody jednostek samorządu terytorialnego z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach	23 945 042
952	Przychody z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym	666 524 596
953	Przychody z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku zagranicznym	100 000 000
	Razem	790 469 638

R O Z C H O D Y

Paragraf	Wyszczególnienie	Rozchody
<i>1</i>	<i>2</i>	<i>3</i>
992	Spłaty otrzymanych krajowych pożyczek i kredytów	190 239 816
993	Spłaty otrzymanych zagranicznych pożyczek i kredytów	60 851 822
	Razem	251 091 638

Na kwotę 251.091.638 zł składają się następujące rozchody Miasta:

- spłata pożyczek z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej	2 129 137 zł
- spłata kredytu z Europejskiego Banku Inwestycyjnego	60 851 822 zł
- spłata kredytów z banków krajowych	188 110 679 zł

Załącznik nr 5
do uchwały Nr XXXIV/870/21
Rady Miejskiej Wrocławia
z dnia 18 lutego 2021 r.

**ŚRODKI WYNIKAJĄCE Z PRZEPISÓW
O FUNDUSZU PRZECIWDZIAŁANIA COVID-19
I WYDATKI NIMI FINANSOWANE
NA 2021 ROK**

Paragraf	Wyszczególnienie	PRZYCHODY
1	2	3
905	Przychody jednostek samorządu terytorialnego z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach	23 945 042
	RAZEM	23 945 042

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Plan DOCHODÓW na 2021 rok	z tego zadania:	
				bieżące	majątkowe
1	2	3	4	5	6
		OGÓŁEM	-	-	-
758		RÓŻNE ROZLICZENIA	-	-	-
	75816	Wpływy do rozliczenia	-		

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Plan WYDATKÓW na 2021 rok	z tego zadania:	
				bieżące	majątkowe
1	2	3	4	5	6
		OGÓŁEM	23 945 042	-	23 945 042
600		TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ	23 945 042	-	23 945 042
	60015	Drogi publiczne w miastach na prawach powiatu	23 945 042	-	23 945 042
		Program poprawy stanu technicznego infrastruktury drogowej	12 614 517		12 614 517
		Budowa Alei Wielkiej Wyspy we Wrocławiu	11 330 525		11 330 525